

Maintenance - Use a dry cleaning cloth
- Store between 140° F and 15° F
- Use between 100° F and 50° F

Entretien - Utilisez un chiffon de nettoyage à sec.
- Entrez la tablette entre -10 ° C-60° C.
- Utilisez la tablette entre 10 ° C-40° C.

Mantenimiento - Utilice un paño seco.
- Almacene entre -10° C y 60° C.
- Opere entre 10° C y 40° C.

Wartung - Ein sauberes Reinigungstuch verwenden.
- Im Temperaturbereich von -10° C-60° C lagern.
- Im Temperaturbereich von 10° C-40° C verwenden.

Manutenzione - Usare un panno per la pulizia asciutto.
- Conservare a temperature comprese tra -10° C- 60° C.
- Far funzionare a temperature comprese tra 10° C-40° C.

Onderhoud - Gebruik een droge reinigingsdoek.
- Opslaan tussen -10° C - 60° C.
- Bedienen tussen 10° C - 40° C.

Manutenção - Utilize um pano de limpeza seco.
- Guarde a temperaturas entre -10° C e 60° C.
- Utilize a temperaturas entre 10° C e 40° C.

保守 - ドライクリーニングクロスを使用してください。
- 10° C-60° C で保管してください。
- 10° C-40° C で操作してください。

한국어 유지보수 - 드라이 클리닝 천을 사용하십시오.
- 보관 온도는 -10° C-60° C입니다.
- 작동 온도는 10° C-40° C입니다.

維護：僅可使用Boogie Board手寫板屏幕清潔套裝（單獨有售）或乾燥的清潔佈進行清潔。
- 儲存溫度：-10° C/60° C
- 工作溫度：10° C/40° C

维护：仅可使用Boogie Board手写板屏幕清洁套装（单独有售）或干燥的清洁布进行清洁。
- 储存温度：-10° C/60° C
- 工作温度：10° C/40° C



Notice - Do not apply extreme pressure or use any tool that could damage the writing surface.
- Boogie Board does not connect to a computer and cannot save images.
- Do not submerge Boogie Board in water.
- Do not expose Boogie Board to prolonged sunlight.

Remarque - N'appuyez pas trop fort; n'utilisez pas d'outil susceptible d'endommager la surface d'écriture.
- La tablette ne peut être connecté à un ordinateur ni enregistrer d'images.
- Ne plongez pas la tablette dans l'eau.
- N'exposez pas la tablette à la lumière du soleil pendant des périodes prolongées.

Aviso - No ejerza demasiada presión ni use una herramienta que pudiera dañar la superficie de escritura.
- La tableta no se conecta a una computadora ni puede guardar imágenes.
- No sumerja la tableta en agua.
- No exponga la tableta a la luz solar por tiempo prolongado.

Beachten - Keinen zu großen Druck anwenden oder Werkzeuge benutzen, die die Schreiboberfläche beschädigen könnten.
- Kein Anschluss des Tablets an einem Computer und Speichern von Bildern möglich.
- Tablett nicht in Wasser eintauchen.
- Tablett nicht über längere Zeit Sonnenlicht aussetzen.

Avviso - Non applicare pressione estrema né usare alcun attrezzo che potrebbe danneggiare la superficie di scrittura.
- Il tablet si non collega a un computer e non può salvare immagini.
- Non immergere il tablet nell'acqua.
- Non esporre il tablet alla luce del sole prolungata.

Aviso prévio - Não pressione demasiado nem utilize outros objectos que possam danificar a superfície de escrita.
- Não é possível ligar o tablet a um computador, nem gravar imagens.
- Não mergulhe o tablet na água.
- Não exponha prolongadamente o tablet à luz solar.

Merk op - Oefen geen overmatige druk uit en gebruik geen instrumenten die het schrijffoppervlak kunnen beschadigen.
- De tablet kan niet worden aangesloten op een computer en kan geen afbeeldingen opslaan.
- Dompel de tablet niet in water onder.
- Stel de tablet niet langdurig aan zonlicht bloot.

주의 - 표면에 과도한 힘을 주고 누르거나 손상을 입힐 수 있는 도구를 사용해서 쓰지 마십시오.
- 타블렛을 컴퓨터에 연결해서 이미지를 저장할 수 없습니다.
- 타블렛을 물에 담그지 마십시오.
- 타블렛을 직사광선에 장시간 노출시키지 마십시오.

通知 - 極度の高圧を加えたり、書く面を傷つけるようなツールを使用したりしないでください。
- タブレットをコンピューターに接続して画像を保存することはできません。
- タブレットを水に浸さないでください。
- タブレットを長時間日光に曝さないでください。

注意：
請勿施加過大壓力或使用可能會損壞書寫表面的工具。
- 手寫塗鴉板不與電腦連接，無法儲存圖像。
- 切勿將手寫塗鴉板浸入水中。
- 切勿讓手寫塗鴉板長時間暴露於陽光下。

注意：
請勿用力太大或使用任何可能损坏书写表面的工具。
- 手写板不能连接到电脑，不能存储图像。
- 请勿将手写板浸入水中。
- 请勿将手写板长时间暴露在阳光下。

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)
DÉCLARATION DE LA FCC (ÉTATS-UNIS UNIQUEMENT)
DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC)
FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (NUR USA)
CERTIFICAZIONE FCC (SOLO STATI UNITI)
FCC-VERKLARING (ALLEEN VERENIGDE STATEN)
FCC 준수 성명 (미국만 해당)
FCCステータス(米国のみ)
FCC聲明（僅美國）/ FCC声明（仅限美国）

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this device.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B



Country of Origin..... China
Pays d'origine..... Chine
Pais de origen..... China
Herkunftsland..... China
Paese di origine..... Cina
Land van herkomst..... China
País de origem..... China
生産国..... 中国
원산지.....중국

原產國 中國
生产国 中国
电子手写板

16001422E

US/ÉTATS-UNIS/EEUU: Kent Displays, Inc., 343 Portage Blvd., Kent, Ohio 44240 USA
UK/RU: Kent Displays, Inc., Rourke House, Watermans Business Park, Staines TW18 3BA, UK
EU/UE: Kent Displays, Inc., Kingsfordweg 151, 1043 GR Amsterdam, NL

制造商：美国肯特展示有限公司
制造商地址：美国俄亥俄州肯特市波蒂奇县343号

boogie board™



www.myboogieboard.com



1. Bouton d'effacement
2. Stylus
3. Surface d'écriture

1. Botón de borrado
2. Estilete
3. Superficie de escritura

1. Lösch-Taste
2. Stylus
3. Schreibfläche

1. Pulsante Cancellà
2. Stilo
3. Superficie di scrittura

1. Knop Wissen
2. Stifft
3. Schrijfoppervlak

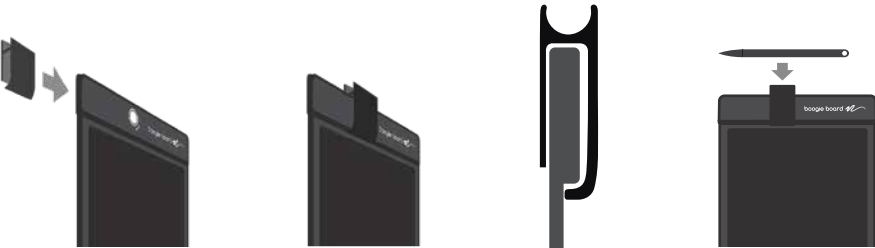
1. 삭제 버튼
2. 스타일러스
3. 필기면

1. 消去ボタン
2. スタイラスペン
3. 書き込み画面

1. 清除按鈕
2. 手寫筆
3. 書寫平面

1. 擦除按钮
2. 手写笔
3. 书写平面

Stylus Holder	Porta lápiz táctil	Portastilo	스타일러스 홀더	手寫筆托架	手写笔托架
Porte-stylét	Stylus-Halter	Stylushouder	タッチペンホルダー		



Magnet Kit, if included - For best results, apply the magnetic strips in each corner on the back of the Boogie Board.

Ensemble d'aimants, si inclus – Pour de meilleurs résultats, appliquez les bandes magnétiques à chacun des coins arrières du Boogie Board.

Kit de imanes, si se incluye: Para mejores resultados, aplique las bandas magnéticas en cada esquina de la parte posterior de la pizarra Boogie Board.

Magnet-Kit, falls enthalten – Für beste Ergebnisse die Magnetstreifen in jeder Ecke auf der Rückseite des Boogie-Boards anbringen.

Kit magneti, se incluso: per ottenere il miglior risultato, applicare le strisce magnetiche in ciascun angolo sul retro del boogie board.

Set magneten (indien meegeleverd): voor de beste resultaten kunt u de magneetstrips aan de achterkant van het Boogie Board in elke hoek aanbrengen.

자석 키트가 포함된 경우, 부기 보드 뒷면의 각 모서리에 자석 조각을 붙이면 최고의 결과를 얻을 수 있습니다.

マグネットキット（含まれている場合）－ブギーボードの背面の各隅にマグネットストリップを貼り付けると、効果が最大限に発揮されます。

磁铁套件（如有）－为了获得最佳效果，请在手写板背面的每个角落贴上磁条。

磁鐵套件（如果包含）－為獲得最佳效果，請在手寫板背面的每個角落貼上磁條。

ENGLISH - Retain these instructions. Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, other injury, and damage to the Boogie Board eWriter or other property. Do not use eWriter for other than intended use. This product is not intended for use by young children without supervision. Do not attempt to open eWriter or repair it yourself. Battery is not replaceable. Do not apply extreme pressure or use any tool that could damage the writing surface. Do not submerge eWriter in water. Do not expose eWriter to prolonged sunlight. At eWriter's end of life, please recycle and dispose of properly.

FRANÇAIS - Conservez ces consignes. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut provoquer un incendie, un choc électrique, d'autres blessures et des dommages à l'écran interactif (eWriter) Boogie Board ou à d'autres biens. Ne pas utiliser l'écran interactif à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par les jeunes enfants sans la surveillance d'un adulte. N'essayez pas d'ouvrir l'écran interactif ou de le réparer vous-même. La pile n'est pas remplaçable. Ne forcez pas dessus et n'utilisez pas d'outil qui pourrait endommager la surface d'écriture. Ne pas immerger l'écran interactif dans l'eau. Ne laissez pas votre écran interactif exposé directement au soleil. À la fin du cycle de vie de l'écran interactif, veuillez le recycler et l'éliminer de façon sûre et adéquate.

ESPAÑOL - Conserve estas instrucciones. Incumplir estas instrucciones de seguridad puede dar lugar a incendios, descargas eléctricas, otras lesiones y daños a Boogie Board eWriter u otra propiedad. No utilice eWriter para otro uso que no sea el previsto. Este producto no está destinado a que los niños pequeños lo utilicen sin vigilancia. No intente abrir eWriter ni repararlo usted mismo. La batería no es reemplazable. No aplique presión extrema ni use ninguna herramienta que pueda dañar la superficie de escritura. No sumerja eWriter en agua. No exponga eWriter a la luz solar prolongada. Al final de la vida útil de eWriter, recicle y deséchelo debidamente.

DEUTSCHE - Bewahren Sie diese Informationen gut auf. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Feuer, elektrischem Schlag, anderen Verletzungen und Schäden am Boogie Board eWriter oder anderen Objekten führen. Verwenden Sie den eWriter nicht für eine andere als die vorgesehene Verwendung. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch kleine Kinder ohne Aufsicht vorgesehen. Versuchen Sie nicht, den eWriter zu öffnen oder ihn selbst zu reparieren. Der Akku ist nicht austauschbar. Wenden Sie keinen extremen Druck an und benutzen Sie kein Werkzeug, das die Schreibfläche beschädigen könnte. Tauchen Sie den eWriter nicht in Wasser ein. Setzen Sie den eWriter nicht über längere Zeit dem Sonnenlicht aus. Am Ende der Lebensdauer des eWriters bitte ordnungsgemäß entsorgen.

ITALIANO - Conserva queste istruzioni. La mancata osservanza di queste istruzioni di sicurezza potrebbe causare incendi, folgorazione, altri incidenti e danni al Boogie Board eWriter o ad altri strumenti. Non usare l'eWriter per utilizzi diversi da quello indicato. Questo prodotto non è adatto per essere utilizzato dai bambini senza la supervisione di un adulto. Non cercare di aprire l'eWriter o ripararlo da solo. La batteria non è sostituibile. Non esercitare un'eccessiva pressione e non utilizzare alcuno strumento che potrebbe danneggiare la superficie di scrittura. Non immergere l'eWriter in acqua. Non esporre l'eWriter alla luce del sole per un periodo di tempo prolungato. Al termine del suo ciclo di vita, si prega di smaltirlo correttamente con la raccolta differenziata.

NEDERLANDS - Bewaar deze instructies. Het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot brand, elektrische schok, ander letsel en schade aan de Boogie Board eWriter of andere eigendommen. Gebruik de eWriter niet voor ander dan bedoeld gebruik. Dit product is niet bedoeld voor gebruik door jonge kinderen zonder toezicht. Probeer de eWriter niet te openen of zelf te repareren. De batterij is niet vervangbaar. Oefen geen extreme druk uit en gebruik geen gereedschap dat het schrijfoppervlak kan beschadigen. Dompel de eWriter niet onder in water. Stel de eWriter niet bloot aan langdurig zonlicht. Recycle de eWriter aan het einde van de levensduur en gooi hem op de juiste wijze weg.

이 지침을 보관하세요. 이 안전 지침을 준수하지 않으면 화재, 전기 충격, 기타 부상이나 Boogie Board eWriter나 기타 재산을 훼손할 수 있습니다. eWriter를 용도 이외의 목적으로 사용하지 마세요. 이 제품은 성인의 감독 없이 어린이들이 사용해서는 안 됩니다. eWriter를 본인이 해제하거나 수리하지 마세요. 배터리는 교체할 수 없습니다. 강한 압력을 가하거나 타자기의 표면을 손상시킬 수 있는 도구를 사용하지 마세요. eWriter를 침수시키지 마세요. eWriter를 햇빛에 장시간 노출시키지 마세요. eWriter의 수명이 다하면 올바르게 재활용하여 폐기하세요.

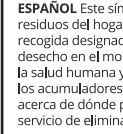
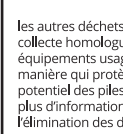
この取扱説明書は保管してください。これらの安全注意事項が守られない場合、発火事故、電気ショック、その他の負傷、Boogie Board eWriterもしくは他の物品への損傷につながる恐れがあります。eWriterを本来の目的以外に使用しないでください。本製品は幼い子供が監視されずに使用することを前提としていません。eWriterを開いたり、ご自身で修理したりしないでください。電池の交換はできません。過度な圧力をかけたり、筆記面に損傷を与える恐れのある道具を使用したりしないでください。eWriterを浸水させないでください。eWriterを長時間日光にさらさないでください。At eWriterの製品寿命が終了した時点でリサイクル・廃棄処分してください。

保留此使用說明：不遵守這些安全說明可能會導致手寫板或其他財產發生火災、電擊、其他傷害以及損壞。請勿將手寫板用於非預期的用途。本產品不得在沒有監督的情況下供幼兒使用。請勿嘗試打開手寫板或自行維修。電池不可更換。請勿施加過大的壓力或使用任何可能會損壞書寫表面的工具。請勿將手寫板浸入水中。請勿將手寫板長時間暴露於陽光下。當手寫板到壽命終止時，請回收並妥善處理。

保留此使用说明：如不按此安全说明操作，可能会导致失火、触电、其他伤害及对手写板或其他财产的损害。切勿将手写板用于非预期用途。本产品不适合幼儿在无人看管的情况下使用。切勿尝试自行打开或维修手写板。电池不可更换。切勿用力太大或使用可能损坏书写表面的任何工具。切勿将手写板浸入水中。切勿将手写板长时间暴露在阳光下。手写板到使用寿命时，请回收利用并妥当处置。



ENGLISH This symbol on the product, packaging, or batteries indicates that this product and batteries must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment and batteries by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment or batteries. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. Consumer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances. For more information about where you can drop off your waste equipment and batteries for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



FRANÇAIS Ce symbole sur le produit, l'emballage ou les piles indique que ce produit et les piles ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de vous débarrasser de vos piles et équipements usagés en les rapportant à un point de collecte homologué pour le recyclage des piles et des équipements électriques et électroniques. La collecte sélective et le recyclage de vos équipements usagés au moment de leur élimination permettront de préserver les ressources naturelles et de s'assurer qu'ils sont recyclés d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. La participation des consommateurs est importante pour réduire au minimum l'impact potentiel des piles et des batteries sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence éventuelle de substances dangereuses. Pour plus d'informations sur l'endroit où apporter vos piles et équipements usagés pour les recycler, veuillez contacter votre mairie, la société chargée de l'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ESPAÑOL Este símbolo en el producto, el empaquetado o las baterías indica que el producto y las baterías no deben desecharse con el resto de los residuos del hogar. En lugar de eso, usted es responsable de deshacerse de su equipo y sus baterías de desecho entregándolos en el punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos o electrónicos o baterías. La recogida y reciclaje por separado de su equipo de desecho en el momento en que se deshaga de este ayudará a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicle de una manera que proteja la salud humana y el medioambiente. La participación de los consumidores es importante para minimizar cualquier efecto potencial de las baterías y los acumuladores en el medioambiente y la salud humana debido a la presencia potencial de sustancias peligrosas. Para obtener más información acerca de dónde puede dejar su equipo y sus baterías de desecho para su reciclaje, le rogamos que contacte con la oficina de su ciudad local, el servicio de eliminación de residuos de su hogar o la tienda en la que adquirió el producto.

DEUTSCH Dieses Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder den Batterien weist darauf hin, dass dieses Produkt und die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen liegt es in Ihrer Verantwortung, Ihre Altgeräte und Batterien zu entsorgen, indem Sie sie an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten oder Altbatterien abgeben. Die getrennte Sammlung und das Recycling Ihrer Altgeräte zum Zeitpunkt der Entsorgung tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass sie auf eine Weise recycelt werden, welche die menschliche Gesundheit und die Umwelt schont. Die Beteiligung der Verbraucher ist wichtig, um mögliche Gefahren von Altbatterien und Altkumulatoren auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit Substanzen zu minimieren, weil diese Produkte potenziell umwelt- und gesundheitsschädliche Stoffe enthalten. Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte und Altbatterien zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

ITALIANO Questo simbolo apposto sul prodotto, sulla confezione o sulle batterie indica che sia questo prodotto sia le batterie non devono essere smaltiti assieme ai comuni rifiuti domestici. L'utente è tenuto a smaltire le apparecchiature e le batterie esauste consegnandole a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie. La raccolta differenziata e il riciclaggio delle apparecchiature destinate allo smaltimento contribuiscono alla salvaguardia delle risorse naturali e a garantire che questi rifiuti vengano riciclati in modo tale da proteggere la salute e l'ambiente. La partecipazione dei consumatori è importante ai fini della minimizzazione dei potenziali effetti nocivi di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute, a causa della potenziale presenza di sostanze pericolose. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta e riciclaggio di apparecchiature e batterie, si prega di contattare l'ufficio comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

NEDERLANDS Dit symbool op het product, de verpakking of de batterijen geeft aan dat dit product en deze batterijen niet bij het huishoudelijk afval mogen worden goegoid. In plaats daarvan is het uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparatuur en batterijen in te leveren bij een aangewezen verzamelpunt voor het recyden van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur of batterijen. De gescheiden inzameling en recycling van uw afgedankte apparatuur op het moment van verwijdering draagt eraan bij om natuurlijke hulpbronnen te behouden en zorgt ervoor dat uw apparatuur wordt gerecycled op een manier die de menselijke gezondheid en het milieu beschermt. Consumentenparticipatie is belangrijk om mogelijke effecten van batterijen en accu's op het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van de potentiële aanwezigheid van gevaarlijke stoffen te minimaliseren. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur en batterijen voor recycling kunt inleveren, neemt u contact op met uw plaatselijke gemeente, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht.

- ⚠️ **WARNING: CHOKING HAZARD** - Small Parts Not for children under 3 yrs.
- ⚠️ **ATTENTION: DANGER D'ÉTOUFFEMENT** - Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- ⚠️ **ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA** - Piezas pequeñas. No recomendado para menores de 3 años.
- ⚠️ **ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR** - durch verschluckbare Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- ⚠️ **AVVERTENZA: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** - Pezzi di piccole dimensio. Non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni.
- ⚠️ **WAARSCHUWING: STIKGEVAAR** - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen tot 3 jaar.
- ⚠️ 誤飲の恐れがありますので、3歳未満のお子様には与えないでください。
- ⚠️ 警告：内有小零件，不適合3岁以下兒童使用
- ⚠️ 警告：内有小零件，不适合3岁以下儿童使用
- ⚠️ 경고：3세 미만의 어린이는 사용할 수 없음. 작은 부품을 포함하고 있음